



# AL-QURAN AL-KARIM

TAJWID DAN WAQAF & IBTIDA



SAIZ  
A4

## AN-NIBRAS

BERSERTA HUKUM DAN RUJUKAN

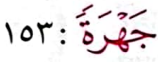




3) MENGGABUNGKAN RUJUKAN KITAB WAQAF & IBTIDA' DAN KITAB I'RAB AL-QURAN bagi memenuhi syarat-syarat Waqaf & Ibtida' yang berkaitan makna dan i'rab al-Quran.

4) Mengambil kira NAFAS ORANG AWAM lebih-lebih lagi orang tua, panel-panel pakar meletakkan anggaran tidak melebihi 10 perkataan atau kurang daripadanya sekiranya mempunyai beberapa hukum mad kecuali pada tempat-tempat tertentu.

5) Memenuhi Garis Panduan Pewarnaan Waqaf & Ibtida' KDN terbaru yang menyatakan dua warna sahaja bagi pewarnaan Waqaf & Ibtida'.

Contoh:   
Asymuni : Ja'iz

Nama-Nama Ulama dan Kitab Rujukan:

**Waqaf & Ibtida'**

- 1) **Asymuni:** *Manar al-Huda fi al-Waqf wa al-Ibtida*
- 2) **Sajawandi:** *'Ilal al-Wuquf*
- 3) **Dani:** *al-Muktafa fi al-Waqf wa al-Ibtida*
- 4) **Ansari:** *al-Maqsid li Talkhis ma fi al-Mursyid*

**Panel-Panel Pakar al-Quran al-Karim An-Nibras:**

**Prof. Madya Dr. Mohammad bin Seman**

(Ketua Jabatan Bahasa Arab dan Bahasa Timur Tengah, Universiti Malaya)

**Prof. Madya Dr. Mohamad Marzuqi bin Abdul Rahim**

(Pensyarah Kanan di Jabatan Pendidikan Islam, Universiti Pendidikan Sultan Idris)

**Dr. Mat Taib bin Pa**

(Pensyarah di Jabatan Bahasa Arab dan Bahasa Timur Tengah, Universiti Malaya)

**Dr. Taufik bin Ismail**

(Pensyarah di Jabatan Bahasa dan Kesusasteraan Arab, Universiti Islam Antarabangsa Malaysia)

**Dr. Abdul Jalal bin Abdul Manaf**

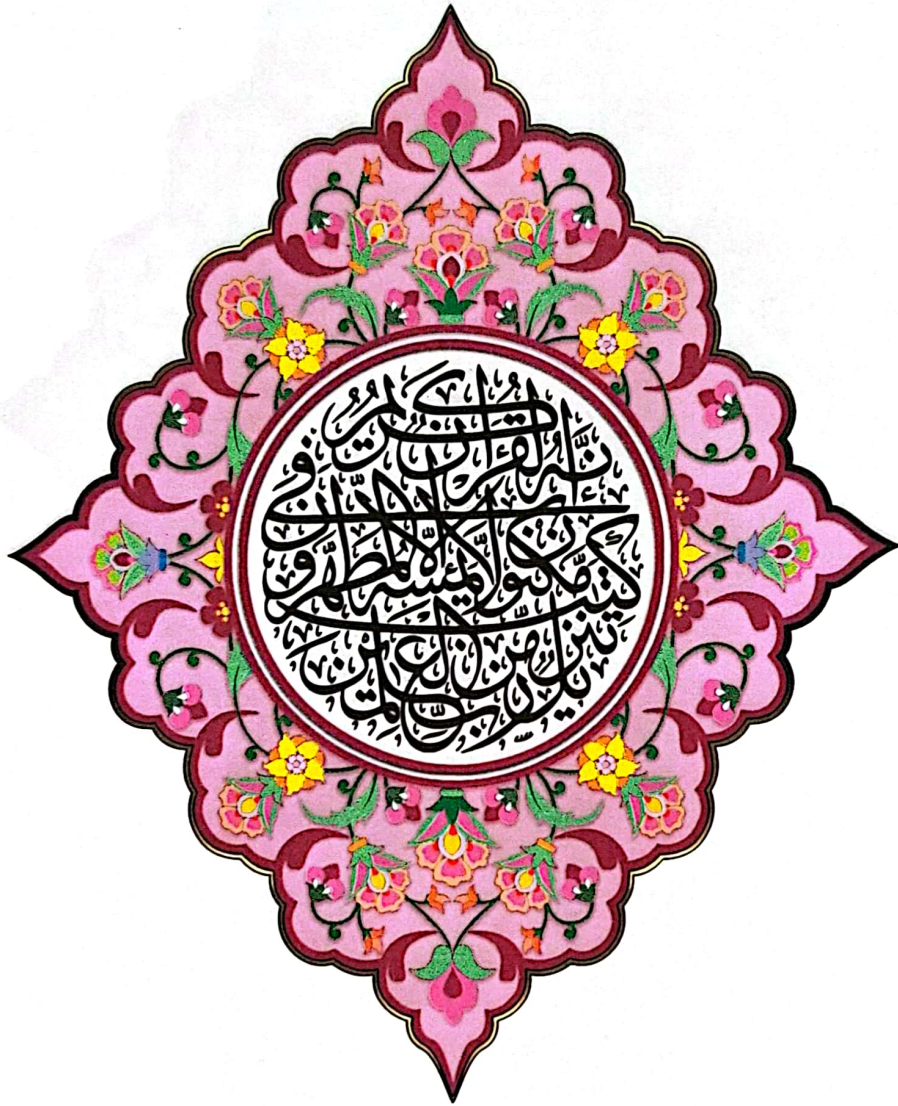
(Pensyarah Kanan di Jabatan al-Quran dan Qiraat, Darul Quran)

**Dr. Abd Muhaimin bin Ahmad**

(Pensyarah di Fakulti Pengajian Quran dan Sunnah, Universiti Sains Islam Malaysia)



إِنَّا نَحْنُ رَبُّكَ وَإِلَهِكَ وَإِلَهُكَ فَظَنُّوكَ أَنْتَ كَافِرًا

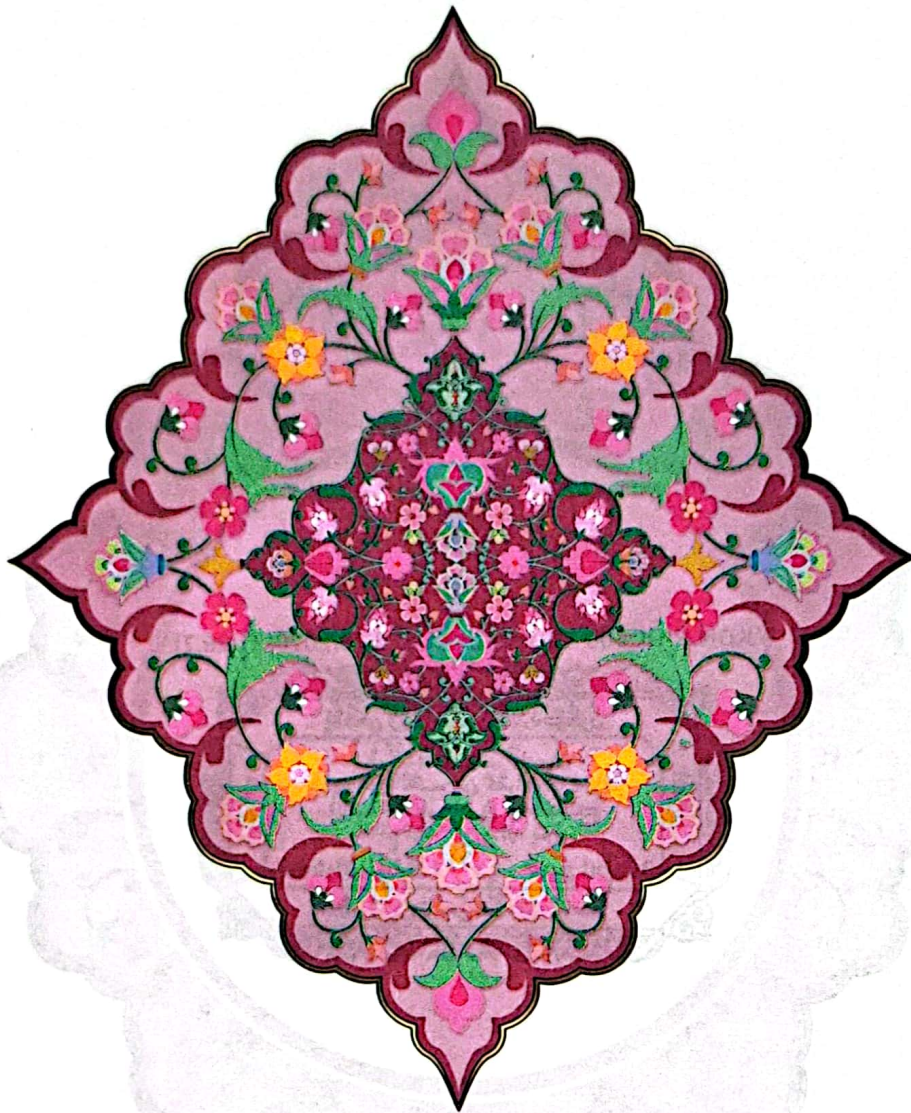


CETAKAN  
APRIL 2022 / RAMADAN 1443H

نَشْرُفُ بِإِنْتَاكِ هَذَا الْمَوْجُودِ الشَّرِيهِ وَنَشْرُهُ

Telaga Biru Sdn. Bhd. (429118-A)  
No. 28, Jalan Tembaga SD 5/2A, Sri Damansara Industrial Park, 52200, Kuala Lumpur.  
Tel: 03-6275 4070 / 03-6276 8057 Fax: 03-6275 4727 www.telagabiru.com.my





Sekiranya terdapat kesalahan atau penambahbaikan dalam mushaf ini,  
diharap boleh berhubung terus dengan pihak kami di:

**TELAGA BIRU SDN BHD.**  
No.28, Jalan Tembaga SD 5/2A,  
Sri Damansara Industrial Park,  
52200 Kuala Lumpur.  
Tel : 03-6275 4070 / 03-6276 8057  
Fax : 03-6275 4110 / 03-6275 4727  
Email : [admin@telagabiru.com.my](mailto:admin@telagabiru.com.my)



KDN.PKK.600-16/18/1.2/QA/870/38/2020(21:29.7)

إِن كُنْتُمْ تُحِبُّونَ آلَ اللَّهِ وَرَأَيْتُمْ أَنَّ كُفْرًا

لِمَالِكٍ فَطَاوُلِينَ مَانَ قُلُوبِهِمْ  
فَمِنْهُمْ مَنُ الْقُرْآنِ مِمَّا كَرِهَتْ أَعْيُنُهُمْ  
فَتَتَّبِعُوا أَحْسَنَ مَا أَسْمَعْتُمْ وَأُولَئِكَ

سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ  
تاريخ: 14/1/2020  
مكتبة دار المنهجية ملبيسا



## Penerangan Panduan Waqaf dan Ibtida'

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



I-Quran Al-Karim dengan Panduan Waqaf dan Ibtida' ini tidak sesekali mengubah tanda waqaf yang sedia ada dalam al-Quran. Jika pembaca itu mampu dan berupaya menghabiskan bacaan dan berhenti pada tanda waqaf yang sedia ada dalam al-Quran, maka itu adalah lebih baik dan lebih diutamakan. Namun, jika terdapat ayat yang panjang dan tidak terdapat tanda waqaf, maka pembaca boleh menggunakan panduan yang disediakan. Di sini terdapat dua warna iaitu hijau dan merah.

1. Bagi ayat yang berwarna hijau, pembaca boleh memberhentikan bacaan (waqaf) di akhir perkataan yang berwarna hijau dan memulakan semula (meneruskan) bacaan (ibtida') di awal perkataan yang berwarna hijau seperti:

وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ لَا تَسْفِكُونَ دِمَاءَكُمْ وَلَا تَخْرُجُونَ  
أَنْفُسَكُمْ مِنْ دِيَارِكُمْ ثُمَّ أَقْرَرْتُمْ وَأَنْتُمْ تَشْهَدُونَ ﴿٨٤﴾

2. Bagi perkataan berwarna merah, pembaca boleh memberhentikan bacaan pada perkataan yang berwarna merah dan memulakan semula (meneruskan) bacaan pada perkataan selepasnya dan tidak perlu mengulang kembali perkataan yang berwarna merah itu seperti:

وَلِيَخْشَ الَّذِينَ لَوْ تَرَكَوْا مِنْ خَلْفِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ ضِعْفًا  
خَافُوا عَلَيْهِمْ فَلْيَتَّقُوا اللَّهَ وَلْيَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا ﴿٥١﴾

Untuk maklumat lanjut, sila layari [www.telagabiru.com.my](http://www.telagabiru.com.my)



آيَاتُهَا  
٧

# سُورَةُ الْفَاتِحَةِ

تَرْتِيلُهَا  
١

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ١  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٢  
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ٣  
مَلِكِ يَوْمِ الدِّينِ ٤  
إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ ٥  
أَهْدِنَا  
الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ٦  
صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ  
عَلَيْهِمْ غَيْرِ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ  
وَلَا الضَّالِّينَ ٧

عَلَيْهِمْ : ٧

Dani : Hasan

Asymuni : Hasan



آيَاتُهَا  
٢٨٦

## سُورَةُ الْبَقَرَةِ

تَرْتِيلُهَا  
٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْم ﴿١﴾ ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ هُدًى  
لِّلْمُتَّقِينَ ﴿٢﴾ الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ  
وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ ﴿٣﴾ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ  
إِلَيْكَ وَمَا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ وَيَآخِرَةَ هُمْ يُوقِنُونَ ﴿٤﴾  
أُولَئِكَ عَلَى هُدًى مِنْ رَبِّهِمْ وَأُولَئِكَ  
هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٥﴾

الصَّلَاةَ : ٣

Sajawandi : Ja'iz

Asymuni : Ja'iz

قَبْلِكَ : ٤

Dani : Kafi

Ansari : Kafi





بهاء: ٥٣

Asymuni : Kafi

رَبَّنَا: ٥٣

Asymuni : Ja'iz

صَبْرُوا: ٥٤

Asymuni :

Hasan

السَّيِّئَةِ: ٥٤

Asymuni : Ja'iz

عَنْهُ: ٥٥

Asymuni :

Hasan

أَعْمَلَكُمْ: ٥٥

Asymuni : Hasan

Sajawandi :

Mujawwaz li

Wajh

عَلَيْكُمْ: ٥٥

Sajawandi :

Mujawwaz li

Wajh

\* وَلَقَدْ وَصَّيْنَا لَهُمُ الْقَوْلَ لَعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ﴿٥١﴾ الَّذِينَ  
 آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِهِ هُمْ بِهِ يُؤْمِنُونَ ﴿٥٢﴾ وَإِذَا يُتْلَى  
 عَلَيْهِمْ قَالُوا آمَنَّا بِهِ إِنَّهُ الْحَقُّ مِنْ رَبِّنَا إِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلِهِ  
 مُسْلِمِينَ ﴿٥٣﴾ أُولَئِكَ يُؤْتَوْنَ أَجْرَهُمْ مَرَّتَيْنِ بِمَا صَبَرُوا وَيَدْرَءُونَ  
 بِالْحَسَنَةِ السَّيِّئَةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ ﴿٥٤﴾ وَإِذَا سَمِعُوا  
 اللَّغْوَ أَعْرَضُوا عَنْهُ وَقَالُوا لَنَا أَعْمَلُنَا وَلَكُمْ أَعْمَلُكُمْ سَلِّمُوا  
 عَلَيْكُمْ لَا نَبْتَغِي الْجَاهِلِينَ ﴿٥٥﴾ إِنَّكَ لَا تَهْدِي مَنْ أَحْبَبْتَ  
 وَلَٰكِنَّ اللَّهَ يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ أَعْلَمُ بِالْمُهْتَدِينَ ﴿٥٦﴾  
 وَقَالُوا إِن نَّبِيعُ الْهُدَىٰ مَعَكَ نُنْخِطُ مِنْ أَرْضِنَا أَوْ لَمْ  
 نُمْكِن لَّهُمْ حَرَمًا آمِنًا يُجْبَىٰ إِلَيْهِ ثَمَرَاتُ كُلِّ شَيْءٍ رِزْقًا  
 مِّن لَّدُنَّا وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٥٧﴾ وَكَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ  
 قَرْيَةٍ بَطَرَتْ مَعِيشَتَهَا فَتِلْكَ مَسَاكِينُهُمْ لَمْ تَسْكُنْ مِنْ  
 بَعْدِهِمْ إِلَّا قَلِيلًا وَكُنَّا نَحْنُ الْوَارِثِينَ ﴿٥٨﴾ وَمَا كَانَتْ رَبُّكَ  
 مُهْلِكَ الْقُرَىٰ حَتَّىٰ يَبْعَثَ فِي أُمِّهَارَ سُورًا يَتْلُو عَلَيْهِمْ  
 آيَاتِنَا وَمَا كُنَّا مُهْلِكِي الْقُرَىٰ إِلَّا وَأَهْلُهَا ظَالِمُونَ ﴿٥٩﴾

وَمَا أَوْفَيْتُهُمْ شَيْئًا

Waqaf (Berhenti) pada hujung dan ibtida' (Mula) pada pangkal  
 Waqaf (Berhenti) pada hujung dan ibtida' (Mula) selepasnya